

	PONIEDZIAŁEK MONDAY 31-03	WTOREK TUESDAY 01-04	ŚRODA WEDNESDAY 02-04	CZWARTEK THURSDAY 03-04	PIĄTEK FRIDAY 04-04
ZUPA SOUP	Zupa z brukselki z ziemniakami Brussels sprouts soup with potatoes	Zupa szczawiowa z jajkiem Sorrel soup with egg	Krem z kalafiora z groszkiem ptysiowym Cream of cauliflower soup with choux pastry puffs	Zupa pomidorowa z ryżem Tomato soup with rice	Zupa fasolowa Bean soup
DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE	Spaghetti bolognese ze świeżymi warzywami z tartym serem Spaghetti bolognese with fresh vegetables and grated cheese	Sznyceł z indyka w sosie własnym, kalafior z bułeczką, ryż gotowany Turkey schnitzel in gravy, cauliflower with bun, cooked rice	Kotlet schabowy tradycyjny, ziemianki puree, buraczki zasmażane Traditional pork chop, mashed potatoes, fried beets	Kurczak w stylu chińskim z ryżem Chinese-style chicken with rice	Makaron z zielonym pesto z mozzarellą i parmezanem Pasta with green pesto with mozzarella and Parmesan cheese
DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE	Surówka ze świeżych warzyw, pyzy ziemniaczane z cebulką Fresh vegetable salad, potato dumplings with onion	Makaron alla Norma z sosem pomidorowym z bakłażanem i serem Pasta alla Norma with tomato sauce with eggplant and cheese	Kluski leniwe z masłem i bułeczką, surówka z selera i rodzynek Dumplings with cheese, butter and a bun, celery and raisin salad	Pierogi z owocami i jogurtem waniliowym, surówka z owocami Dumplings with fruit and vanilla yogurt, fruit salad	Zapiekanka ziemniaczana z warzywami i serem Potato casserole with vegetables and cheese
PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK	Ciasto z owocami bez cukru Sugar-free fruit cake	Jogurt naturalny z owocami, bułka maślana Natural yogurt with fruit, butter roll	Deser ze świeżymi owocami, serem mascarpone i ciemnymi wiórkami czekoladowymi Dessert with fresh fruit, mascarpone cheese and dark chocolate shavings	Mini pizza Mini pizza	Biszkopty Cantucci i jogurt z owocami leśnymi Cantucci biscuits and yoghurt with forest fruits

	PONIEDZIAŁEK MONDAY 07-04	WTOREK TUESDAY 08-04	ŚRODA WEDNESDAY 09-04	CZWARTEK THURSDAY 10-04	PIĄTEK FRIDAY 11-04
ZUPA SOUP	Zupa Włoski minestrone Italian minestrone soup	Zupa krem z białych warzyw White vegetable cream soup	Rosół z makaronem Chicken noodle soup	Zupa cukiniowa z dynią Zucchini soup with pumpkin	Zupa grochowa Pea soup
DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE	Pierogi z mięsem wieprzowym z okrasą i złocistej cebulki, surówka colesław z majonezem Dumplings with pork meat with garnish and golden onion, coleslaw salad with mayonnaise	Kotlet panierowany z pierśi z kurczaka, buraczki zasmażane, ziemianki puree Breaded chicken breast cutlet, fried beets, mashed potatoes	Indyk w sosie curry z warzywami, ryż jaśminowy na parze, mizeria ze śmietanką Turkey in curry sauce with vegetables, steamed jasmine rice, cucumber salad with cream	Lasagne bolognese ze świeżymi warzywami z tartym serem Lasagna bolognese with fresh vegetables and grated cheese	Filet z łososia w sosie maślano-śmietankowym, mix warzyw na parze z masłem, ziemniaki z wody z koperkiem Salmon fillet in butter and cream sauce, mix of steamed vegetables with butter, boiled potatoes with dill
DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE	Kotlet mielony warzywny z pieca, surówka colesław z majonezem Minced vegetable cutlet from the oven, coleslaw salad with mayonnaise	Makaron z grillowanymi warzywami z parmezanem Pasta with grilled vegetables with parmesan cheese	Kopytka w sosie pomidorowo-cukiniowym z parmezanem Potato dumplings in tomato and zucchini sauce with Parmesan cheese	Racuchy z jabłkiem i sosem malinowym, surówka z owocami Pancakes with apple and raspberry sauce, salad with fruit	Risotto z warzywami i serem Risotto with vegetables and cheese
PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK	Owoce, babka cytrynowa Fruit, lemon pound cake	Owoce, kisiel z kawałkami owoców Fruit, jelly with pieces of fruit	Gofry z serkiem waniliowym Waffles with Vanilla Cheese	Bułka orkiszowa z masłem, serem i szynką, świeże warzywa, owoce Spelt roll with butter, cheese and ham, fresh vegetables, fruit	Koktajl truskawkowy na jogurcie z biszkoitem Strawberry smoothie on yogurt with sponge cake

	PONIEDZIAŁEK MONDAY 14-04	WTOREK TUESDAY 15-04	ŚRODA WEDNESDAY 16-04	CZWARTEK THURSDAY 17-04	PIĄTEK FRIDAY 18-04
ZUPA SOUP	Zupa z soczewicy czerwonej Red lentil soup	zupa porowa z zacierką Leek soup with mash	Zupa ogórkowa z ziemniakami i śmietanką Cucumber soup with potatoes and cream		
DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE	Hamburger wołowy z bułką, ser żółty, mix warzyw Beef hamburger with bun, cheese, mixed vegetables	Pieczone udo z kurczaka, ryż gotowany, surówka wiosenna z jogurtem i szczypiorkiem Roasted chicken thigh, cooked rice, spring salad with yoghurt and chives	Kotlet mielony wieprzowy z pieca, ziemianki puree, mizeria ze śmietanką Minced pork chop from the oven, mashed potatoes, cucumber salad with cream		
DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE	Knedle z owocami polane masłem, surówka coleslaw z majonezem Fruit dumplings topped with butter, coleslaw salad with mayonnaise	Placki ziemniaczane z pieca ze śmietaną, surówka wiosenna z jogurtem i szczypiorkiem Oven-baked potato pancakes with cream, spring salad with yoghurt and chives	Makaron z sosem z dynią, warzywami i serem Pasta with pumpkin sauce, vegetables and cheese		
PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK	Owoce, Belriso z polewą owocową Fruit, Belriso with fruit glaze	Ciasto czekoladowe z gorzka czekoladą bez cukru Chocolate cake with dark chocolate without sugar	Owoce, bułka maślana z żurawiną Fruit, butter roll with cranberries		

	PONIEDZIAŁEK MONDAY 21-04	WTOREK TUESDAY 22-04	ŚRODA WEDNESDAY 23-04	CZWARTEK THURSDAY 24-04	PIĄTEK FRIDAY 25-04
ZUPA SOUP			Zupa wielowarzywna z ziemniakami i śmietaną Multi-vegetable soup with potatoes and cream	Zupa krem z marchewki z grzankami Cream of carrot soup with croutons	Zupa pomidorowa z ryżem Tomato soup with rice
DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE			Kotlet schabowy tradycyjny, ziemniaki z wody z koperkiem, buraczki zasmażane Traditional pork chop, boiled potatoes with dill, fried beetroot	Pulpety drobiowe z sosem pomidorowym, ryż gotowany, fasolka szparagowa na parze Poultry meatballs with tomato sauce, cooked rice, steamed green beans	Filet z łososia w sosie maślano-śmietankowym, ziemianki puree, surówka ze świeżych warzyw Salmon fillet in butter and cream sauce, mashed potatoes, fresh vegetable salad
DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE			Pierogi Ukraińskie z okrasą i złocistej cebulki, surówka ze świeżych warzyw Ukrainian dumplings with garnish and golden onion, fresh vegetable salad	Ryż zapiekane z jabłkiem i śmietanką, surówka z owocami Rice baked with apple and cream, salad with fruit	Kluski śląskie, sos pieczarkowy, surówka ze świeżych warzyw Silesian dumplings, mushroom sauce, fresh vegetable salad
PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK			Domowa chałka z masłem i konfiturą, owoce Homemade challah with butter and jam, fruit	Sałatką owocową z chipsem kokosowym, rogalik maślany Fruit salad with coconut chip, butter croissant	Kisiel z kawałkami owoców, banan Jelly with pieces of fruit, banana

	PONIEDZIAŁEK MONDAY 28-04	WTOREK TUESDAY 29-04	ŚRODA WEDNESDAY 30-04	CZWARTEK THURSDAY 01-05	PIĄTEK FRIDAY 01-05
ZUPA SOUP	Zupa krupnik z kaszą pęczak i koperkiem Krupnik soup with pearl barley and dill	Zupa krem z pietruszki z grzankami ziołowymi Cream of parsley soup with herb croutons	Zupa pomidorowa z makaronem Tomato soup with noodles		
DANIE GŁÓWNE MAIN COURSE	Spaghetti bolognese ze świeżymi warzywami z tartym serem Spaghetti bolognese with fresh vegetables and grated cheese	Kotlet mielony drobiowy smażony, mizeria ze śmietanką, ziemianki puree Fried minced chicken cutlet, cucumber salad with cream, mashed potatoes	Pieczona pierś z indyka z masłem i fasolką szparagową, ryż basmati na parze Roasted turkey breast with butter and green beans, steamed basmati rice		
DANIE GŁÓWNE WEGE MAIN COURSE VEGGIE	Placki z cukinii z śmietaną, surówka ze świeżych warzyw Zucchini pancakes with cream, fresh vegetable salad	Makaron z owocami z twarogiem i polewą jogurtową Pasta with fruit with cottage cheese and yoghurt glaze	Pieczeń warzywna z jajkiem i serem Vegetable roast with egg and cheese		
PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK	Deser z tapioki z mussem mango Tapioca dessert with mango mousse	Ciasto zebra własny wypiek Self-baked zebra cake	Pancake z serem waniliowym Pancake with vanilla cheese		